



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/44/173 ✓

S/20518

14 de marzo de 1989

ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCES/INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo cuarto período de sesiones
Temas 31, 72 y 143 de la lista preliminar*

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL

ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS
ENTRE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo cuarto año

Carta de fecha 14 de marzo de 1989 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Kampuchea Democrática ante las
Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle con la presente, para su información, el texto de una declaración conjunta de los tres dirigentes de la Resistencia Nacional Camboyana, de fecha 14 de marzo de 1989.

Le agradeceré que tenga a bien disponer la distribución de la presente carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 31, 72 y 143 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) THIOUNN Prasith
Representante Permanente

* A/44/50/Rev.1.

Anexo

DECLARACION CONJUNTA DE FECHA 14 DE MARZO DE 1989
HECHA POR LOS TRES DIRIGENTES DE LA RESISTENCIA
NACIONAL CAMBOYANA

El 12 de marzo de 1989 se celebró en Beijing bajo la muy alta Presidencia de S.A.R. Samdech NORODOM SIHANOUK, Dirigente Nacional, Jefe de la Resistencia Nacional Camboyana (RNC) y Presidente de Kampuchea Democrática, una reunión extraordinaria de los tres dirigentes de la RNC, en la cual se procedió a un examen a fondo de la situación de la valiente lucha que libra el pueblo camboyano, en todas las esferas, con el noble apoyo de todos los países del mundo amantes de la paz, la libertad y la justicia, por recuperar su independencia y su libertad, ante la guerra de agresión, anexión y "vietnamización" impuesta por la República Socialista de Viet Nam.

En dicha ocasión los tres dirigentes de la RNC proclamaron solemnemente ante el pueblo camboyano y la comunidad internacional lo siguiente:

I. Con miras a alcanzar la liberación nacional de Camboya a la mayor brevedad posible, los tres dirigentes de la RNC se comprometen a fortalecer continuamente su sagrada unión. En las esferas política y diplomática los tres integrantes de la RNC se comprometen a concretar dicha unión y a hacerse oír en una sola voz. Se comprometen a fortalecer la solidaridad, la cooperación, el respeto y la ayuda mutuos de los tres ejércitos de la RNC en su lucha contra el ejército colonialista de Viet Nam y a intensificar por todos los medios dicha lucha en Camboya. Se comprometen asimismo a no hacer nada que pueda perjudicar dicha sagrada unión.

Animados por este espíritu, han decidido instituir un Consejo Superior de Defensa Nacional (CSDN), bajo la Presidencia de S.A.R. Samdech NORODOM SIHANOUK, Dirigente Nacional, Jefe de la RNC y Presidente de Kampuchea Democrática. El Primer Ministro del GCKD, Excmo. Sr. SON SANN, y el Vicepresidente de Kampuchea Democrática encargado de Relaciones Exteriores, Excmo. Sr. KHIEU SAMPHAN, son los dos Vicepresidentes del Consejo. Además, son miembros permanentes del Consejo los tres Ministros del GCKD y los tres Comandantes en Jefe o Jefes de Estado Mayor de los tres ejércitos de la RNC.

Dicho Consejo tiene por misión asegurar la solidaridad, la cooperación, el respeto y la ayuda mutuos entre los tres ejércitos de la RNC y allanar todas las dificultades que puedan surgir, en interés superior de la lucha común.

Por convocación de su Presidente o a propuesta de sus Vicepresidentes, el Consejo se reunirá en la residencia de S.A.R. Samdech NORODOM SIHANOUK.

II. Los tres dirigentes de la RNC hacen hincapié en que el carácter del conflicto que existe en Camboya no es, en modo alguno, una guerra civil entre los camboyanos, sino una guerra de agresión y de colonización provocada por la República Socialista Soviética de Viet Nam, que desde hace 10 años la Asamblea General viene condenando por abrumadora mayoría de los Estados Miembros.

Al pretender que la guerra de Camboya presenta dos aspectos, uno internacional y otro interno, Viet Nam trata de desnaturalizar esta guerra, evadir su propia responsabilidad de agresor e imponer a nuestro pueblo, que es la víctima, así como a la comunidad internacional, su engendro, el régimen títere de Phnom Penh. Sin la presencia de las fuerzas armadas vietnamitas de más de 100.000 efectivos, dicha "República Popular de Kampuchea" se desplomará como un "castillo de naipes".

Al tratar de imponer un arreglo pacífico de la controversia en Kampuchea, con la maniobra citada, Viet Nam se ha impuesto la pesada responsabilidad de obstaculizar toda solución política justa y duradera de este problema y de prolongar la guerra y los sufrimientos indecibles de nuestro pueblo.

Mediante esas maniobras dilatorias, las autoridades de Hanoi tratan deliberadamente de "vietnamizar" a Camboya mediante la implantación masiva de nuevos colonos vietnamitas cuyo número asciende a varios centenares de miles y hasta, según ciertas fuentes, a más de 1 millón y de anexar físicamente a Camboya en Viet Nam, como sucedió en el siglo XIX con Kampuchea-Krom (Camboya meridional), que ha pasado a ser el actual Viet Nam del Sur.

Paralelamente a esta "vietnamización", las autoridades de Hanoi y el régimen de Phnom Penh, creación y engendro de la República Socialista de Viet Nam, han cometido violaciones muy graves de los derechos humanos e innumerables crímenes contra la población civil camboyana, como lo atestiguan muchos camboyanos de ambos sexos refugiados en el extranjero, así como Amnistía Internacional, con sede en Londres, y numerosos periodistas, escritores y otras misiones de investigación de hechos en sus artículos, libros e informes.

III. Los tres dirigentes de la RNC ponen de relieve que los cinco puntos del Plan de Paz de S.A.R. Samdech NORODOM SIHANOUK no son "exigencias" ni "condiciones" impuestas a Viet Nam y al régimen de Phnom Penh, sino se desprenden de los principios bien establecidos de derecho internacional, a saber, el respeto de la independencia, la soberanía y la integridad territorial de los Estados, la libre determinación de los pueblos, etc.

Nadie aspira más que nosotros, las víctimas, a la paz para Camboya y el pueblo camboyano. No obstante, no es aceptable la paz sin la total independencia para nuestra patria y sin la plena libertad y el derecho a la libre determinación para nuestro pueblo.

Los tres dirigentes de la RNC instan a Viet Nam, como parte principal en el conflicto, a que solucione en su conjunto el problema de Camboya con el GCKD, único gobierno legítimo de Camboya, y de conformidad con las justas resoluciones de las Naciones Unidas sobre Kampuchea, y a que retire de Camboya todas sus fuerzas, oficiales o encubiertas, bajo la supervisión de las Naciones Unidas. Al respecto, ponen de relieve que la participación de las tres partes en la RNC en conversaciones con HUN SEN o su grupo, no significa en modo alguno que reconozcan la tesis de Hanoi. Se debe considerar el gesto de la RNC solamente como testimonio del respeto a ciertos países amigos del pueblo camboyano, que desean que se celebren conversaciones cuatripartitas camboyanas.

En momentos en que se está en camino de hallar una solución pacífica de otros conflictos regionales, gracias a los esfuerzos del Consejo de Seguridad y del Secretario General de las Naciones Unidas, los tres dirigentes de la RNC hacen un llamamiento al Consejo de Seguridad y al Secretario General de las Naciones Unidas para que aporten una activa contribución a la solución política del conflicto en Camboya.

En el marco de una solución política, dan una vez más seguridades de que están dispuestos a aceptar la reducción de los efectivos de sus ejércitos a 10.000 hombres por cada parte y a entregar las armas de los efectivos que excedan de dicho número a la Comisión Internacional de Control o a la Fuerza Internacional de Mantenimiento de la Paz, de las Naciones Unidas.

IV. Conscientes de que la sagrada unión de nuestro pueblo y la de las tres fuerzas de la RNC son vitales para la supervivencia de Camboya en el presente y en el futuro, los tres dirigentes de la RNC deciden adoptar un programa político común, basado en el Plan de Paz de cinco puntos de S.A.R. Samdech NORODOM SIHANOUK y sus modalidades de aplicación. Además, se declaran partidarios del régimen parlamentario pluralista, régimen de democracia de tipo occidental, no comunista, y de libre empresa en Camboya tras su liberación.

Se comprometen solemnemente a respetar y hacer respetar los derechos humanos en Camboya, la libertad de religión, la libertad de expresión y de prensa, la libertad de circulación, etc., a impedir que cualquiera de las tres partes de la RNC abuse de sus fuerzas contra las otras y monopolice el poder para sí sola.

Exhortan a todos los camboyanos de ambos sexos, incluidos los que prestan servicios al régimen de Phnom Penh, para que despierten su conciencia nacional, su conciencia de camboyanos patriotas y se unan a la RNC con el fin de asegurar la salvación de Camboya, de nuestro pueblo, de nuestra nación, y reconstruir juntos, en unidad nacional, nuestra patria actualmente devastada.

Por último, los tres dirigentes de la RNC reiteran su más profunda gratitud a las Naciones Unidas, al Excmo. Sr. Javier Pérez de Cuéllar, Secretario General de las Naciones Unidas, y a todos los países amantes de la paz, la libertad y la justicia, por su noble apoyo político y diplomático y la asistencia multiforme que han brindado a nuestro pueblo en su justa lucha por recuperar su independencia y asegurar la supervivencia nacional.

(Firmado) NORODOM SIHANOUK

(Firmado) SON SANN

(Firmado) KHIEU SAMPHAN